

Угода про співпрацю між Польською спілкою бібліотек (PZB), що діє на території Республіки Польща та Українською бібліотечною асоціацією (УБА), яка діє на території України

Польська Спілка Бібліотек, представлена Президентом спілки п. Яном Краєвським і Українська бібліотечна асоціація, представлена її президентом Валентиною Пашковою, висловлюють намір щодо співпраці бібліотечних товариств обох країн. Спільні традиції наших країн, а також спільна дорога в об'єднану Європу є передумовою для пошуку напрямів змін у бібліотеках з метою перетворення їх на сучасні центри читання, освіти, інформації та доступу до інформаційних технологій.

§1

Угода вимагає затвердження на уповноважених для такої мети Загальних зборах (колегії) обох товариств.

§2

Товариства будуть реалізовувати співпрацю шляхом спільно організованих конференцій, семінарів, тренінгів, творчих майстерень та інших форм діяльності. Товариства надають можливість налагодження безпосередніх контактів між бібліотеками і бібліотекарями обох країн.

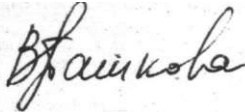
§3

Товариства будуть взаємно інформувати один одного про заходи, спрямовані на розвиток бібліотек, удосконалення процесів інформатизації та автоматизації, постачання (комплектування) бібліотек, підвищення кваліфікації бібліотекарів.

§4

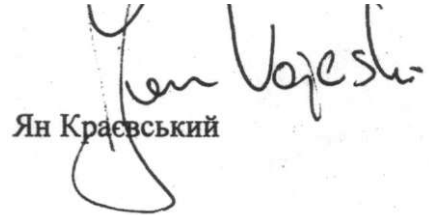
Товариства можуть реалізовувати спільні проекти, спрямовані на обмін досвідом і сприяти їх розвитку.

Від Української бібліотечної асоціації



Валентина Пашкова

Від Польської спілки бібліотек



Ян Краєвський

16 листопада 2008 р.